



# CÔNG TY TNHH ĐƯỜNG MÍA VIỆT NAM – ĐÀI LOAN

BM01/7.4/MH

Thị Trấn Vân Du, Huyện Thạch Thành, Tỉnh Thanh Hóa

Mã số thuế: 2800219066

Tel : 037.3847800 Fax : 037.3847081

Thanh Hóa, ngày 07 tháng 10 năm 2020

Số : ĐNBG 2020/10/07

## THƯ XIN BÁO GIÁ 建議報價單

Kính gửi : CÁC CÔNG TY

Địa chỉ: .....

Điện thoại:..... Fax:.....

Cảm ơn quý công ty đã hợp tác trong thời gian qua. Công ty TNHH đường mía Việt nam – Đài loan có kế hoạch tổ chức mở giá công khai gói thầu mua chất trợ lọc dùng cho vụ ép 2020/2021 .Chi tiết cụ thể như sau 感謝貴公司在過去時間之合作，越台糖業有限責任公司有計劃公開比價購買 2020/2021 年期使用助濾劑 貨物，具體如下:

I/Tên hàng hóa, qui cách, số lượng

貨物名稱、規格、數量

TT 序號	Tên vật tư 物料名稱	Qui cách/Model 規格	Đơn vị 單位	Số lượng 數量	Ghi chú 備註
1	Chất trợ lọc 助濾劑	Kenite700 (xuất xứ: Mỹ 美國)	kg	9,080	

Nhà máy sản xuất phải có giấy chứng nhận ISO 22000 生產廠商要 ISO2200

**Ghi chú:** Đề nghị Quý Công ty báo giá chi tiết, đóng dấu niêm phong gửi về Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan trước ngày 15 tháng 10 năm 2020 theo địa chỉ:

Phòng Công vụ, Công ty TNHH Đường mía Việt nam - Đài loan.

備註:建議貴公司報價詳細，蓋章於 2020 年 10 月 15 日前寄給越台糖業公司地址:

給越台糖業公司工務處

Thị trấn Vân Du, Huyện Thạch Thành, Tỉnh Thanh Hóa.

清化省、石城縣、雲游鎮。

(Bên ngoài ghi rõ: Thư báo giá chất trợ lọc).

(外邊註明: 助濾劑報價)

**Yêu cầu báo giá chi tiết:**

要求詳細報價:

+ Chất lượng hàng hóa 貨物品質:

+ Đơn giá chưa bao gồm thuế VAT hay đã bao gồm VAT.

單位未含增值稅或已含增值稅。

+ Thời gian giao hàng 交貨時間:

+ Phương thức thanh toán 付款方式:



+ Địa điểm giao hàng 交貨地點: Tại kho của Công ty TNHH đường mía Việt Nam - Đài loan trên phương tiện của bên bán 在賣方運輸工具交到越台糖業有限責任公司倉庫。

Mọi chi tiết vui lòng liên hệ theo số Tel: 037.3847366 ban kỹ thuật Công vụ.

詳細請與工務技術課電話聯絡:037.3847366

Kính mong sự hợp tác của quý công ty

希望得到貴公司的合作

Ngày 07 tháng 10 năm 2020



Tổng giám đốc

總經理

*Jung - Tsan Wu*

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

*Jung - Tsan Wu*

STT	Tên vật tư	Quy cách/Model	Đơn vị	Số lượng	Ghi chú
	Chất trợ lực				



...mua máy của nhà sản xuất có giấy chứng nhận ISO 12000 ...  
...bảo hành máy Công ty bảo giữ chỉ dẫn, đồng thời nhận phiếu gửi về Công ty TNHH Đường Mía Việt Nam - Đài Loan trước ngày 15 tháng 10 năm 2020 theo lệ cũ ...  
...Chung của Công ty TNHH Đường Mía Việt Nam - Đài Loan ...  
...H. Thạch Thành T. Thanh Hóa ...  
...đơn vị ghi rõ địa chỉ gửi (chất trợ lực) ...  
...Số năm bảo hành chi tiết ...  
+ Chứa năng lượng lớn ...  
- Đơn giá mua hàng ...  
- Thời gian giao hàng ...  
- Phụ tùng ...